

Title (en)

Spreadable telescopic cover for wagons or containers.

Title (de)

Spreizhaubenverdeck für Güterwagen und Container.

Title (fr)

Capot télescopique pouvant se déployer pour wagons ou conteneurs.

Publication

**EP 0168697 A1 19860122 (DE)**

Application

**EP 85108067 A 19850628**

Priority

DD 26546984 A 19840720

Abstract (en)

1. A spreader hood for goods waggons and containers, which is capable of opening at option as a hood or sliding walls, in which the hood parts (2, 2') in the closed position lie in one common plane of sideral and roof and may be spread into a position for shifting longitudinally, characterized in that the spreading is arranged exclusively in the region of the bottom running rails (5) and that between the hood parts (2 and 2'), ridge-beam (3) is arranged, which rests on the endwall (8) and the centre portal (9) but is not connected ot them and which is connected to the hood parts (2 and 2') by lockable vertical guides or rocking levers (12) and moreover exhibits longitudinal guides (10) in which the hood parts (2 and 2') may be swung out and shifted.

Abstract (de)

Spreizhaubenverdeck für Güterwagen und Container, welches wahlweise als Hauben (1) oder Schiebewände öffnungsfähig ist, bei welchem die Haubenteile (2; 2') bei geschlossener Stellung in einer gemeinsamen Seitenwand- und Dachebene liegen und in eine Längsverschiebestellung spreizbar sind. Ziel der Erfindung ist es, ein Spreizhaubenverdeck zu schaffen, welches den Aufwand für die Spreizung verringert und für die Anwendung als Haube (1) und Schiebewand eine hohe Funktionssicherheit schafft. Nach der Erfindung ist die Spreizung ausschließlich im Bereich der unteren Laufschiene (5) angeordnet. Zwischen den Haubenteilen (2 und 2') ist ein auf der Stirnwand und dem Mittelportal aufliegender, jedoch nicht mit diesen verbundener Firstträger (3) angeordnet, welcher mit den Haubenteilen (2 und 2') durch verriegelbare vertikale Führungen oder Schwenkhebel verbunden ist und Längsführungen aufweist, in denen die Haubenteile (2 und 2') ausschwenkbar und verschiebbar sind.

IPC 1-7

**B61D 39/00**

IPC 8 full level

**B61D 39/00** (2006.01)

CPC (source: EP)

**B61D 39/003** (2013.01)

Citation (search report)

- [A] DD 146923 A1 19810311 - UERDINGEN AG WAGGONFABRIK
- [A] FR 1545231 A 19681108 - UERDINGEN AG WAGGONFABRIK
- [A] BE 683899 A 19661216
- [A] EP 0034717 A1 19810902 - DUEWAG AG [DE]

Cited by

FR2728853A1; US5682823A; FR2733195A1

Designated contracting state (EPC)

AT CH DE FR GB IT LI SE

DOCDB simple family (publication)

**EP 0168697 A1 19860122; EP 0168697 B1 19880518**; AT E34345 T1 19880615; DD 261053 A3 19881019; DE 3562738 D1 19880623

DOCDB simple family (application)

**EP 85108067 A 19850628**; AT 85108067 T 19850628; DD 26546984 A 19840720; DE 3562738 T 19850628